

Den Europæiske Unions Tidende

L 405



Dansk udgave

Retsforskrifter

64. årgang

16. november 2021

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) 2021/1985 af 15. november 2021 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus 1
- ★ Rådets forordning (EU) 2021/1986 af 15. november 2021 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus 3

AFGØRELSE

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2021/1987 af 9. november 2021 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Samarbejdsrådet nedsat ved partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Aserbajdsjan på den anden side, for så vidt angår en forlængelse af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan 5
- ★ Rådets afgørelse (EU) 2021/1988 af 9. november 2021 om beskikkelse af et medlem af Regionsudvalget efter indstilling fra Forbundsrepublikken Tyskland 7
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1989 af 15. november 2021 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland 8
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1990 af 15. november 2021 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland 10
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1991 af 15. november 2021 om ændring af afgørelse (FUSP) 2020/1465 om en EU-aktion til støtte for De Forenede Nationers verificerings- og inspektionsmekanisme i Yemen (UNVIM) 12

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1992 af 15. november 2021 om harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF	14
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1993 af 15. november 2021 om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af New Zealand, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen ⁽¹⁾	20
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1994 af 15. november 2021 om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Republikken Moldova, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen ⁽¹⁾	23
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1995 af 15. november 2021 om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Georgien, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen ⁽¹⁾	26
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1996 af 15. november 2021 om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Republikken Serbien, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen ⁽¹⁾	29

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) 2021/1985

af 15. november 2021

om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland ⁽¹⁾,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 ⁽²⁾ giver afgørelse 2012/642/FUSP virkning og indeholder navnlig bestemmelser om indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer og forbyder, at pengemidler eller økonomiske ressourcer stilles til rådighed for personer, enheder og organer, der er ansvarlige for alvorlige krænkelse af menneskerettighederne eller undertrykkelse af civilsamfundet og den demokratiske opposition, eller hvis aktiviteter på anden måde i alvorlig grad undergraver demokratiet eller retsstaten i Belarus, eller som drager fordel af eller støtter Lukasjenkoregimet.
- (2) Den 15. november 2021 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2021/1990 ⁽³⁾, som indfører et yderligere opførelseskriterium for at muliggøre anvendelsen af målrettede restriktive foranstaltninger over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der organiserer eller bidrager til Lukasjenkoregimets aktiviteter, og som letter ulovlig passage af Unionens ydre grænser eller overførsel af forbudte varer og ulovlig overførsel af restriktionsbelagte varer, herunder farlige varer til Unionens område.
- (3) Nævnte ændring skal afspejles i forordning (EF) nr. 765/2006 for at sikre en korrekt og ensartet gennemførelse af forbuddet i hele Unionen.
- (4) Forordning (EF) nr. 765/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

⁽¹⁾ EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 af 18. maj 2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus (EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1990 af 15. november 2021 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (se side 10 i denne EUT).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 2 i forordning (EF) nr. 765/2006 tilføjes følgende stykke:

»6. Bilag I indeholder ligeledes en liste over:

- a) de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra c), i afgørelse 2012/642/FUSP er blevet udpeget af Rådet som personer, enheder eller organer, der organiserer eller bidrager til Lukasjenkoregimets aktiviteter, og som letter:
 - i) ulovlig passage af Unionens ydre grænser, eller
 - ii) overførsel af forbudte varer og ulovlig overførsel af restriktionsbelagte varer, herunder farlige varer til Unionens område og
- b) de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, litra d), i afgørelse 2012/642/FUSP er blevet udpeget af Rådet som juridiske personer, enheder eller organer, der ejes eller kontrolleres af personer, enheder eller organer, der er omhandlet i litra a).«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Rådets vegne

J. BORRELL FONTELLES

Formand

RÅDETS FORORDNING (EU) 2021/1986**af 15. november 2021****om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus ⁽¹⁾,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 ⁽²⁾ giver afgørelse 2012/642/FUSP virkning og indeholder navnlig bestemmelser om indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer og forbyder, at pengemidler eller økonomiske ressourcer stilles til rådighed for personer, enheder eller organer, der er ansvarlige for alvorlige krænkelse af menneskerettighederne eller undertrykkelse af civilsamfundet og den demokratiske opposition, eller hvis aktiviteter på anden måde i alvorlig grad undergraver demokratiet eller retsstaten i Belarus, eller som drager fordel af eller støtter Lukasjenkoregimet.
- (2) Ved Rådets forordning (EU) 2021/1030 ⁽³⁾, som ændrede forordning (EF) nr. 765/2006, blev der indført yderligere målrettede økonomiske sanktioner, herunder et forbud mod at yde forsikring og genforsikring til den belarusiske regering og belarusiske offentlige organer og agenturer.
- (3) Den 15. november 2021 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2021/1989 ⁽⁴⁾, der ændrer afgørelse 2012/642/FUSP og indfører visse undtagelser fra forbuddet mod at yde forsikring og genforsikring til den belarusiske regering og belarusiske offentlige organer og agenturer for at undgå utilsigtede konsekvenser.
- (4) Da visse foranstaltninger falder ind under anvendelsesområdet for traktaten, er lovgivning på EU-plan nødvendig for deres gennemførelse for at sikre, at de økonomiske aktører i alle medlemsstaterne anvender disse foranstaltninger ensartet.
- (5) Forordning (EF) nr. 765/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 11 i forordning (EF) nr. 765/2006 affattes således:

»Artikel 11

1. Det er forbudt at yde forsikring eller genforsikring til:
 - i) den belarusiske regering, dens offentlige organer, selskaber eller agenturer eller
 - ii) fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der optræder på vegne af eller efter instruks fra en juridisk person, en enhed eller et organ som omhandlet i nr. i).

⁽¹⁾ EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 af 18. maj 2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus (EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ Rådets forordning (EU) 2021/1030 af 24. juni 2021 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus (EUT L 224 I af 24.6.2021, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1989 af 15. november 2021 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (se side 8 i denne EUT).

2. Forbuddene i stk. 1 finder ikke anvendelse på levering af obligatorisk forsikring eller ansvarsforsikring til belarusiske personer, enheder eller organer, hvor den forsikrede risiko er beliggende i Unionen, eller på levering af forsikring til belarusiske diplomatiske eller konsulære missioner i Unionen.
3. Forbuddene i stk. 1 berører ikke opfyldelsen af kontrakter, der er indgået inden den 25. juni 2021, eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2021/1987

af 9. november 2021

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Samarbejdsrådet nedsat ved partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Aserbajdsjan på den anden side, for så vidt angår en forlængelse af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Aserbajdsjan på den anden side (»aftalen«) blev undertegnet den 22. april 1996 og trådte i kraft den 1. juli 1999.
- (2) I henhold til aftalens artikel 81 kan Samarbejdsrådet, som er nedsat ved aftalen, fremsætte formålstjenelige henstillinger med henblik på at opfylde aftalens mål.
- (3) På mødet i Samarbejdsrådet den 28. september 2018 blev prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan for perioden 2018-2020 vedtaget.
- (4) Samarbejdsrådet bør ved skriftlig procedure vedtage en henstilling om forlængelse af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan indtil 2024.
- (5) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Samarbejdsrådet vedrørende forlængelsen af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan, bør fastlægges —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Samarbejdsrådet, som er nedsat ved Partnerskabs- og Samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Aserbajdsjan på den anden side, for så vidt angår vedtagelsen af en henstilling om forlængelse af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Aserbajdsjan indtil 2024, baseres på udkastet til Samarbejdsrådets henstilling ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Jf. dokument ST 11568/1/21 REV 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 2021.

På Rådets vegne

A. ŠIRCELJ

Formand

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2021/1988**af 9. november 2021****om beskikkelse af et medlem af Regionsudvalget efter indstilling fra Forbundsrepublikken Tyskland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 305,

under henvisning til Rådets afgørelse (EU) 2019/852 af 21. maj 2019 om Regionsudvalgets sammensætning ⁽¹⁾,

under henvisning til indstilling fra den tyske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til traktatens artikel 300, stk. 3, består Regionsudvalget af repræsentanter for regionale og lokale myndigheder, der enten skal være valgt til en regional eller lokal myndighed eller være politisk ansvarlige over for en valgt forsamling.
- (2) Rådet vedtog den 10. december 2019 afgørelse (EU) 2019/2157 ⁽²⁾ om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2020 til den 25. januar 2025.
- (3) Der er blevet en plads ledig som medlem af Regionsudvalget efter udløbet af det mandat, på grundlag af hvilket Guido WOLF blev indstillet til beskikkelse.
- (4) Den tyske regering har indstillet Florian HASSLER, der er repræsentant for en regional eller lokal myndighed og er politisk ansvarlig over for en valgt forsamling, *Staatssekretär für politische Koordinierung und Europa im Staatsministerium Baden-Württemberg* (statssekretær for politisk koordination og Europa i Baden-Württembergs statsministerium), som medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2025 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Florian HASSLER, der er repræsentant for en regional eller lokal myndighed og er politisk ansvarlig over for en valgt forsamling, *Staatssekretär für politische Koordinierung und Europa im Staatsministerium Baden-Württemberg* (statssekretær for politisk koordination og Europa i Baden-Württembergs statsministerium), beskikkes herved som medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2025.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 2021.

På Rådets vegne
A. ŠIRCELJ
Formand

⁽¹⁾ EUT L 139 af 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2019/2157 af 10. december 2019 om beskikkelse af medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for perioden fra den 26. januar 2020 til den 25. januar 2025 (EUT L 327 af 17.12.2019, s. 78).

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2021/1989**af 15. november 2021****om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 15. oktober 2012 afgørelse 2012/642/FUSP ⁽¹⁾, der vedrører restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (Belarus).
- (2) Den 24. juni 2021 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2021/1031 ⁽²⁾, som ændrede afgørelse 2012/642/FUSP, hvorved det indførte en række økonomiske restriktioner, herunder et forbud mod at yde forsikring og genforsikring til den belarusiske regering og belarusiske offentlige organer og agenturer.
- (3) I den forbindelse er det hensigtsmæssigt at indføre visse undtagelser fra forbuddet mod at yde forsikring og genforsikring til den belarusiske regering og belarusiske offentlige organer og agenturer.
- (4) Der er behov for yderligere handling fra Unionens side for at gennemføre visse foranstaltninger.
- (5) Afgørelse 2012/642/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 2j i afgørelse 2012/642/FUSP affattes således:

»Artikel 2j

1. Det er forbudt at yde forsikring eller genforsikring til:
 - a) den belarusiske (hviderussiske) regering, dens offentlige organer, selskaber eller agenturer eller
 - b) fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der optræder på vegne af eller efter instruks fra en juridisk person, en enhed eller et organ som omhandlet i litra a).
2. Forbuddene i stk. 1 finder ikke anvendelse på levering af obligatorisk forsikring eller ansvarsforsikring til belarusiske (hviderussiske) personer, enheder eller organer, hvor den forsikrede risiko er beliggende i Unionen, eller på levering af forsikring til belarusiske (hviderussiske) diplomatiske eller konsulære missioner i Unionen.
3. Forbuddene i stk. 1 berører ikke opfyldelsen af kontrakter, der er indgået inden den 25. juni 2021, eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.«

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1031 af 24. juni 2021 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (EUT L 224 I af 24.6.2021, s. 15).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Rådets vegne

J. BORRELL FONTELLES

Formand

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2021/1990**af 15. november 2021****om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 15. oktober 2012 afgørelse 2012/642/FUSP ⁽¹⁾ om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland.
- (2) Den 21. og den 22. oktober 2021 vedtog Det Europæiske Råd konklusioner, hvori det erklærede, at det ikke vil acceptere forsøg fra tredjelands side på at instrumentalisere migranter til politiske formål, fordømte alle hybride angreb ved EU's grænser og erklærede, at det vil reagere i overensstemmelse hermed. Det understregede, at Unionen fortsat vil bekæmpe det igangværende hybride angreb iværksat af det belarusiske regime, herunder ved omgående at vedtage yderligere restriktive foranstaltninger over for personer og juridiske enheder i overensstemmelse med sin gradvise tilgang.
- (3) I betragtning af situationens alvor mener Rådet, at opførelseskriterierne i afgørelse 2012/642/FUSP bør ændres for at gøre det muligt at anvende målrettede restriktive foranstaltninger over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som organiserer eller bidrager til Lukasjenkoregimets aktiviteter, og som letter ulovlig passage af Unionens ydre grænser eller overførsel af forbudte varer og ulovlig overførsel af restriktionsbelagte varer, herunder farlige varer til en medlemsstats område.
- (4) Afgørelse 2012/642/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse 2012/642/FUSP ændres således:

1) Artikel 3, stk. 1, affattes således:

- »1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at hindre indrejse i eller transit gennem deres område for personer, der er opført på listen i bilaget, og som:
- a) er ansvarlige for alvorlige brud på menneskerettighederne eller undertrykkelse af civilsamfundet og den demokratiske opposition, eller hvis aktiviteter på anden måde alvorligt underminerer demokratiet eller retsstaten i Hviderusland, og personer, som er knyttet til dem
 - b) drager fordel af eller støtter Lukasjenkoregimet, eller
 - c) organiserer eller bidrager til Lukasjenkoregimets aktiviteter, og som letter:
 - i) ulovlig passage af Unionens ydre grænser, eller
 - ii) overførsel af forbudte varer og ulovlig overførsel af restriktionsbelagte varer, herunder farlige varer til en medlemsstats område.«

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Hviderusland (EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1).

2) Artikel 4, stk. 1, affattes således:

- »1. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører eller ejes, besiddes eller kontrolleres af personer, enheder eller organer, der er opført på listen i bilaget, og som opfylder et af følgende kriterier, fastfryses:
- a) personer, enheder eller organer, som er ansvarlige for alvorlige brud på menneskerettighederne eller undertrykkelse af civilsamfundet og den demokratiske opposition, eller hvis aktiviteter på anden måde alvorligt underminerer demokratiet eller retsstaten i Hviderusland, og fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som er knyttet til sådanne personer, enheder eller organer
 - b) fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der drager fordel af eller støtter Lukasjenkoregimet
 - c) fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der organiserer eller bidrager til Lukasjenkoregimets aktiviteter, og som letter:
 - i) ulovlig passage af Unionens ydre grænser, eller
 - ii) overførsel af forbudte varer og ulovlig overførsel af restriktionsbelagte varer, herunder farlige varer til en medlemsstats område
 - d) juridiske personer, enheder eller organer, der ejes eller kontrolleres af personer, enheder eller organer, der falder ind under litra a), b) eller c).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2021/1991**af 15.november 2021****om ændring af afgørelse (FUSP) 2020/1465 om en EU-aktion til støtte for De Forenede Nationers verificerings- og inspektionsmekanisme i Yemen (UNVIM)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 18. september 2018 vedtog Rådet på grundlag af en anmodning fra De Forenede Nationers verificerings- og inspektionsmekanisme (UNVIM) afgørelse (FUSP) 2018/1249 ⁽¹⁾ om en EU-aktion til støtte for UNVIM.
- (2) Den 12. oktober 2020 vedtog Rådet på grundlag af en anmodning fra UNVIM afgørelse (FUSP) 2020/1465 ⁽²⁾ og forlængede EU-aktionen til støtte for UNVIM i en periode på 12 måneder.
- (3) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 2586 (2021) forlængede og tilpassede mandatet for FN's mission til støtte for Hodeidahaftalen (UNMHA) med henblik på at støtte gennemførelsen af aftalen om byen Hodeidah og havnene Hodeidah, Saleef og Ras Issa som fastsat i Stockholmaftalen, der blev indgået den 13. december 2018 af parterne i konflikten i Yemen, og godkendt ved UNSCR 2451 (2018) og UNSCR 2452 (2019).
- (4) UNVIM anmodede om yderligere støtte fra Unionen i et år i form af forlængelse indtil den 28. februar 2022 af den periode, hvor det bidrag, der blev tildelt i henhold til afgørelse (FUSP) 2020/1465, kan anvendes, og et yderligere bidrag for perioden fra den 1. marts 2022 til den 30. september 2022.
- (5) For at opfylde sit mandat har UNVIM deployeret til steder i Yemens nabolande, navnlig Djibouti og Saudi-Arabien.
- (6) Unionen bør forny sin støtte i et år og tilpasse den til UNVIM med henblik på gennemførelsen af UNVIM's mandat —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse (FUSP) 2020/1465 ændres således:

1) I artikel 1, stk. 3, foretages følgende ændringer:

a) Første afsnit affattes således:

»3. Unionen støtter gennem denne afgørelse FN's generalsekretærs særlige udsendings kontor for Yemen og UNMHA med hensyn til deployeringen af UNVIM i havnene Hodeidah, Saleef og Ras Issa og andre steder i Yemens nabolande, hvis det er relevant for gennemførelsen af UNVIM. Med henblik herpå bidrager Unionen til omkostningerne ved styrkelsen af UNVIM og hjælper derved til at opfylde den yemenitiske befolknings behov som led i en bredere humanitær strategi.«

b) Andet afsnit udgår.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2018/1249 af 18. september 2018 om en EU-aktion til støtte for De Forenede Nationers verificerings- og inspektionsmekanisme i Yemen (EUT L 235 af 19.9.2018, s. 14).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2020/1465 af 12. oktober 2020 om en EU-aktion til støtte for De Forenede Nationers verificerings- og inspektionsmekanisme i Yemen (EUT L 335 af 13.10.2020, s. 13).

2) Artikel 3, stk. 1, affattes således:

»1. De finansielle referencebeløb for gennemførelsen af det projekt, der er omhandlet i artikel 1, er 2 059 838 EUR for perioden fra den 1. oktober 2020 til den 28. februar 2022 og 2 200 000 EUR for perioden fra den 1. marts 2022 til den 30. september 2022. Rådet tager dette referencebeløb op til revision senest den 1. marts 2022 bl.a. på grundlag af absorptionshastigheden og en behovsvurdering fra Kommissionen.«

3) Artikel 5, sidste punktum, affattes således:

»Den udløber den 30. september 2022.«

4) Bilaget udgår.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den finder anvendelse fra den 1. oktober 2021.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/1992**af 15. november 2021****om harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF ⁽²⁾ formodes legetøj, der er i overensstemmelse med harmoniserede standarder eller dele deraf, hvis referencer er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, at være i overensstemmelse med de krav, der er omfattet af disse standarder eller dele deraf, jf. artikel 10 i direktiv 2009/48/EF og bilag II til nævnte direktiv.
- (2) I bilag II, del I, til direktiv 2009/48/EF er der fastsat specifikke krav til fysiske og mekaniske egenskaber (herunder bestemmelser, der skal sikre, at legetøj fremstilles på en sådan måde, at det ikke forårsager forbrændinger, skoldninger eller andre fysiske skader), og i bilag II, del II, særlige krav med henblik på at sikre et højt niveau af legetøjssikkerhed med hensyn til brandfarlighed. I bilag II, del III, til direktiv 2009/48/EF fastsættes specifikke krav for at sikre, at der ikke er risiko for skadelige virkninger for menneskers sundhed som følge af eksponering for de kemiske stoffer og blandinger, som legetøjet består af, eller som legetøjet indeholder. Desuden fastsætter artikel 10, stk. 2, det almindelige sikkerhedskrav, artikel 11, stk. 2, fastsætter krav til advarsler på legetøj, og bilag V til direktiv 2009/48/EF indeholder advarsler til legetøj, herunder en specifik advarsel til kemisk legetøj.
- (3) Ved brev M/445 ⁽³⁾ af 9. juli 2009 anmodede Kommissionen Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) og Den Europæiske Komité for Elektroteknisk Standardisering (Cenelec) om at udarbejde nye harmoniserede standarder og revidere eksisterende harmoniserede standarder til støtte for direktiv 2009/48/EF.
- (4) På baggrund af anmodningen M/445 af 9. juli 2009 reviderede CEN den harmoniserede standard EN 71-2:2011+A1:2014 »Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 2: Brandfarlighed«, hvis reference blev offentliggjort ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 ⁽⁴⁾. Dette førte til vedtagelsen af den harmoniserede standard EN 71-2:2020.
- (5) Den harmoniserede standard EN 71-2:2020 er klarere og mere præcis end forgængeren EN 71-2:2011+A1:2014. Den omfatter: yderligere definitioner, der giver en bedre beskrivelse af, hvilket legetøj standardens specifikationer finder anvendelse på klarere og mere præcise formuleringer nye specifikationer for udklædningstøj, der indeholder løst fyld supplerende specifikationer for eventuel vask eller rensning af udklædningstøj forud for prøvningen specifikationer for prøvning af mindre legetøjsdele, der kombineres, samt prøvning af fyld, pynt og udsmykning illustrerende eksempler på udklædningslegetøj (såsom ansigtsmasker eller hjelme) og udklædningstøj og anvisninger på, hvordan de skal prøves flowdiagrammer, der viser, hvordan man får prøveemner fra udklædningstøj.

⁽¹⁾ EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF af 18. juni 2009 om sikkerhedskrav til legetøj (EUT L 170 af 30.6.2009, s. 1).

⁽³⁾ M/445 of 9 July 2009 on a standardisation mandate addressed to CEN and Cenelec within the framework of Directive 2009/48/EC revising Directive 88/378/EEC concerning the safety of toys (M/445 af 9. juli 2009 om et standardiseringsmandat rettet til CEN og Cenelec inden for rammerne af direktiv 2009/48/EF om revision af direktiv 88/378/EØF om sikkerhedskrav til legetøj).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 af 28. maj 2021 om harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF (EUT L 190 af 31.5.2021, s. 96).

- (6) På baggrund af anmodningen M/445 af 9. juli 2009 reviderede CEN også den harmoniserede standard EN 71-3:2019 »Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 3: Migration af visse elementer«, hvis reference blev offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867. Dette førte til vedtagelsen af den harmoniserede standard EN 71-3:2019+A1:2021.
- (7) I den harmoniserede standard EN 71-3:2019+A1:2021 ajourføres den liste over lovbestemte grænseværdier, der er taget fra direktiv 2009/48/EF, for elementerne i legetøj. Ajourføringen vedrører aluminium, for hvilket der skulle anvendes skærpede grænseværdier fra den 20. maj 2021 ⁽⁵⁾. Det vedrører også hexavalent chrom, for hvilket en tidligere grænseværdi blev slettet. Den matematiske formel til beregning af migreringen til hexavalent chrom for en legetøjsprøve er blevet tilpasset prøvningsproceduren. Alle andre ændringer er redaktionelle.
- (8) På baggrund af anmodningen M/445 af 9. juli 2009 reviderede CEN også den harmoniserede standard EN 71-4:2013 »Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 4: Sæt til kemiske og lignende forsøg«, hvis reference blev offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867. Dette førte til vedtagelsen af den harmoniserede standard EN 71-4:2020.
- (9) Den harmoniserede standard EN 71-4:2020 er klarere end forgængeren EN 71-4:2013 på grund af en række redaktionelle ændringer. Piktogrammer og signalford i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 ⁽⁶⁾ er også blevet anvendt i højere grad og mere konsekvent. Desuden er specifikationerne for børnesikrede beholdere nu baseret på en etableret international standard, som CEN har overtaget. Øjenbeskyttelse er nu påkrævet for visse forsøgssæt. Endelig er der medtaget flere forklaringer på begrundelsen for specifikationerne.
- (10) På baggrund af anmodningen M/445 af 9. juli 2009 reviderede CEN den harmoniserede standard EN 71-13:2014 »Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 13: Brætspil til træning af smags- og lugtesans, makeupsæt og spil, der stimulerer smagssansen«, hvis reference blev offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867. Dette førte til vedtagelsen af den harmoniserede standard EN 71-13:2021.
- (11) Specifikationerne i den harmoniserede standard EN 71-13:2021 er mere tydeligt knyttet til kravene i direktiv 2009/48/EF. Navnlig er specifikationerne vedrørende specifikke advarsler og angivelser i bilag V, del B, til direktiv 2009/48/EF blevet udvidet og vedrører på klarere vis brætspil til træning af smags- og lugtesans, makeupsæt og spil, der stimulerer smagssansen, indeholdende visse allergifremkaldende duftstoffer. Desuden er specifikationerne for børnesikrede lukninger af beholdere i de pågældende spil og sæt nu baseret på en international standard, der kaldes EN ISO 8317:2015 Børnesikret emballage — Krav og prøvningsprocedurer for genlukkelige emballager. Prøvningsmetoden i EN ISO 8317:2015 erstatter den tidligere prøvningsmetode i EN 71-13:2014. Endelig er henvisningerne til EU-lovgivningen blevet ajourført, navnlig til lovgivningen om fødevarer sikkerhed.
- (12) Kommissionen har sammen med CEN vurderet, hvorvidt harmoniseret standard EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021, EN 71-4:2020 og EN 71-13:2021 udarbejdet af CEN er i overensstemmelse med anmodning M/445 af 9. juli 2009. De fire harmoniserede standarder opfylder de krav, som de har til formål at dække, og som er fastsat i direktiv 2009/48/EF. Referencerne for de nævnte standarder bør derfor offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (13) De harmoniserede standarder EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021, EN 71-4:2020 og EN 71-13:2021 erstatter de harmoniserede standarder EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019, EN 71-4:2013 og EN 71-13:2014. Referencerne for nævnte standarder bør derfor trækkes tilbage fra *Den Europæiske Unions Tidende*. Med henblik på at give legetøjsfabrikanter tilstrækkelig tid til at tilpasse deres produkter til de reviderede specifikationer i de harmoniserede standarder EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021, EN 71-4:2020 og EN 71-13:2021 er det nødvendigt at udskyde tilbagetrækningen af referencen for de harmoniserede standarder EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019, EN 71-4:2013 og EN 71-13:2014.

⁽⁵⁾ Kommissionens direktiv (EU) 2019/1922 af 18. november 2019 om ændring af del III, punkt 13, i bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF om sikkerhedskrav til legetøj med henblik på tilpasning til den tekniske og videnskabelige udvikling for så vidt angår aluminium (EUT L 298 af 19.11.2019, s. 5).

⁽⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006 (EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1).

- (14) Af hensyn til klarhed, rationalitet og forenkling bør der offentliggøres en fuldstændig liste over referencer for harmoniserede standarder, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2009/48/EF, og som opfylder de krav, de har til formål at dække, i én retsakt. Referencerne for de harmoniserede standarder, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2009/48/EF, er for indeværende offentliggjort i Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 og (EU) 2019/1728 ⁽⁷⁾. Det er derfor nødvendigt at erstatte gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 med en ny afgørelse.
- (15) Overholdelsen af en harmoniseret standard medfører en formodning om overholdelse af de relevante væsentlige krav i Unionens harmoniseringslovgivning fra datoen for offentliggørelsen af referencen for en sådan standard i *Den Europæiske Unions Tidende*. Nærværende afgørelse bør derfor træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Referencerne for de harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2009/48/EF og opført i bilag I til nærværende afgørelse, offentliggøres hermed i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 2

Gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 ophæves.

Artikel 1 i gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/867 skal imidlertid fortsat finde anvendelse på referencerne for de harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2009/48/EF og opført i bilag II til nærværende afgørelse, indtil de datoer, der er fastsat i nævnte bilag.

Artikel 1 i gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1728 skal desuden fortsat finde anvendelse på referencerne for de harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2009/48/EF og opført i bilag III til nærværende afgørelse, indtil de datoer, der er fastsat i nævnte bilag.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

⁽⁷⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1728 af 15. oktober 2019 om harmoniserede standarder for legetøj, der er udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF (EUT L 263 af 16.10.2019, s. 32).

BILAG I

Nr.	Reference for standarden		
1.	EN 71-1:2014+A1:2018 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 1: Mekaniske og fysiske egenskaber		
2.	EN 71-2:2020 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 2: Antændelighed		
3.	EN 71-3:2019+A1:2021 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 3: Migration af visse elementer		
4.	EN 71-4:2020 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 4: Sæt til kemiske og lignende forsøg		
5.	EN 71-5:2015 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 5: Andet kemisk legetøj (sæt) end sæt til kemiske forsøg		
6.	EN 71-7:2014+A3:2020 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 7: Fingermaling — Krav og prøvningsmetoder		
7.	EN 71-8:2018 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 8: Aktivitetslegetøj til privat brug		
8.	EN 71-12:2016 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 12: N-nitrosaminer og N-nitroserbare stoffer <i>Bemærk:</i> Grænseværdierne i afsnit 4.2, tabel 2, litra a), i standarden »EN 71-12: 2016 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 12: N-nitrosaminer og N-nitroserbare stoffer« er lavere end de grænseværdier, der skal overholdes i henhold til del III, punkt 8, i bilag II til direktiv 2009/48/EF. Disse værdier er som følger:		
	Stof	Standard EN 71-12:2016	Direktiv 2009/48/EF
	N-nitrosaminer	0,01 mg/kg	0,05 mg/kg
	N-nitroserbare stoffer	0,1 mg/kg	1 mg/kg
9.	EN 71-13:2021 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 13: Brætspil til træning af smags- og lugtesans, makeupsæt og spil, der stimulerer smagssansen		
10.	EN 71-14:2018 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 14: Trampoliner til privat brug		
11.	EN IEC 62115:2020 Elektrisk legetøj — Sikkerhed EN IEC 62115:2020/A11:2020		

BILAG II

Nr.	Reference for standarden	Dato for tilbagetrækning
1.	EN 71-2:2011+A1:2014 Legetøj - Sikkerhedskrav — Del 2: Antændelighed	15. maj 2022
2.	EN 71-3:2019 Legetøj - Sikkerhedskrav — Del 3: Migration af visse elementer	15. maj 2022
3.	EN 71-4:2013 Legetøj - Sikkerhedskrav — Del 4: Sæt til kemiske og lignende forsøg	15. maj 2022
4.	EN 71-13:2014 Legetøj - Sikkerhedskrav — Del 13: Brætspil til træning af smags- og lugtesans, makeupsæt og spil, der stimulerer smagssansen	15. maj 2022

BILAG III

Nr.	Reference for standarden	Dato for tilbagetrækning
1.	EN 71-7:2014+A2:2018 Legetøj — Sikkerhedskrav — Del 7: Fingermaling — Krav og prøvningsmetoder <i>Bemærk:</i> For det tilladte konserveringsmiddel climbazol (nr. 22 i tabel B.1 i bilag B til denne standard) finder formodningen om overensstemmelse anvendelse ved en maksimal tilladt koncentration på 0,2 % (ikke: 0,5 %). Baggrunden herfor er »Addendum to the Opinion on Climbazole (P64) ref. SCCS/1506/13«, som er afgivet af Den Videnskabelige Komité for Forbrugersikkerhed (VKF) og blev vedtaget, efter at Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) havde offentliggjort standarden. https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_212.pdf	28. november 2021
2.	EN 71-12:2013 Legetøj - Sikkerhedskrav – Del 12: N-nitrosaminer og N-nitroserbare stoffer	28. november 2021
3.	EN 62115:2005 Elektrisk legetøj — Sikkerhed (IEC 62115:2003 (ændret) + A1:2004) EN 62115:2005/A2:2011 (IEC 62115:2003/A2:2010 (ændret)) EN 62115:2005/A2:2011/AC:2011 EN 62115:2005/A11:2012 EN 62115:2005/A11:2012/AC:2013 EN 62115:2005/A12:2015	21. februar 2022

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/1993

af 15. november 2021

om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af New Zealand, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for at lette fri bevægelighed under covid-19-pandemien ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2021/953 fastlægges en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) med det formål at gøre det lettere for indehaverne at udøve deres ret til fri bevægelighed under covid-19-pandemien. Nævnte forordning bidrager også til at lette den gradvise ophævelse af restriktioner for den frie bevægelighed, der i overensstemmelse med EU-retten er indført af medlemsstaterne med henblik på at begrænse spredningen af sars-CoV-2, på en koordineret måde.
- (2) Forordning (EU) 2021/953 giver mulighed for accept af covid-19-attester udstedt af tredjelande til unionsborgere og deres familiemedlemmer, hvor Kommissionen finder, at disse covid-19-certifikater er udstedt i overensstemmelse med standarder, der skal anses for at svare til dem, der fastsættes i henhold til nævnte forordning. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 ⁽²⁾ skal medlemsstaterne desuden anvende de regler, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, på tredjelandsstatsborgere, der ikke er omfattet af nævnte forordnings anvendelsesområde, men som lovligt opholder sig eller bor på deres område, og som har ret til at rejse til andre medlemsstater i overensstemmelse med EU-retten. Derfor bør alle konklusioner om ækvivalens i denne afgørelse finde anvendelse på covid-19-vaccinations- og testcertifikater, der er udstedt af New Zealand til unionsborgere og deres familiemedlemmer. Tilsvarende bør sådanne konklusioner om ækvivalens på grundlag af forordning (EU) 2021/954 også gælde for covid-19-vaccinations- og testcertifikater, der udstedes af New Zealand til tredjelandsstatsborgere, som lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område, på de betingelser, der er fastsat i nævnte forordning.
- (3) Den 2. september 2021 forelagde New Zealand Kommissionen detaljerede oplysninger om udstedelse af interoperable covid-19-vaccinations- og testcertifikater i henhold til »My Covid Record«-systemet. New Zealand meddelte Kommissionen, at landets covid-19-certifikater ifølge New Zealands opfattelse udstedes i overensstemmelse med en standard og et teknologisk system, som er interoperable med den tillidsramme, der er oprettet ved forordning (EU) 2021/953, og som gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. I denne forbindelse meddelte New Zealand Kommissionen, at covid-19-certifikater, der udstedes af New Zealand i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet, indeholder de data, der er omhandlet i bilaget til forordning (EU) 2021/953.
- (4) New Zealand meddelte også Kommissionen, at landet accepterer vaccinations- og testcertifikater, der udstedes af medlemsstaterne og EØS-lande i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

⁽¹⁾ EUT L 211 af 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område under covid-19-pandemien (EUT L 211 af 15.6.2021, s. 24).

- (5) Efter anmodning fra New Zealand gennemførte Kommissionen den 19. oktober 2021 tekniske test, som viste, at New Zealand udsteder covid-19-vaccinations- og testcertifikater i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet, som er interoperabelt med den tillidsramme, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, og gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. Kommissionen bekræftede også, at covid-19-vaccinations- og testcertifikater, der udstedes af New Zealand i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet, indeholder de nødvendige data.
- (6) New Zealand meddelte desuden Kommissionen, at landet udsteder interoperable vaccinationscertifikater for covid-19-vacciner. Disse omfatter i øjeblikket Pfizer/BioNTech COMIRNATY og Pfizer New Zealand Limited (NZBN: 9429040634296).
- (7) New Zealand meddelte også Kommissionen, at landet udsteder interoperable testcertifikater for nukleinsyre-amplifikationstest og hurtige antigenest.
- (8) New Zealand meddelte desuden Kommissionen, at landet ikke udsteder interoperable restitutionscertifikater.
- (9) New Zealand meddelte desuden Kommissionen, at når kontrollører i New Zealand kontrollerer certifikater, vil personoplysningerne i disse certifikater blive behandlet udelukkende for at kontrollere og bekræfte indehaverens vaccination eller testresultat og vil ikke blive opbevaret efterfølgende.
- (10) De elementer, der er nødvendige for at fastslå, at covid-19-certifikater udstedt af New Zealand i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet skal anses for at svare til dem, der er udstedt i henhold til forordning (EU) 2021/953, foreligger således.
- (11) Derfor bør covid-19-certifikater udstedt af New Zealand i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet accepteres på de betingelser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 5, og artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2021/953.
- (12) For at denne afgørelse kan træde i kraft, bør New Zealand forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.
- (13) For at beskytte Unionens interesser, navnlig på folkesundhedsområdet, kan Kommissionen anvende sine beføjelser til at suspendere anvendelsen af denne afgørelse eller ophæve den, hvis betingelserne i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2021/953 ikke længere er opfyldt.
- (14) I lyset af behovet for hurtigst muligt at forbinde New Zealand til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953, bør denne afgørelse træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 14 i forordning (EU) 2021/953 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Covid-19-vaccinations- og testcertifikater, der udstedes af New Zealand i overensstemmelse med »My Covid Record«-systemet, anses med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen for at svare til dem, der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

Artikel 2

New Zealand forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/1994**af 15. november 2021****om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Republikken Moldova, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for at lette fri bevægelighed under covid-19-pandemien ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2021/953 fastlægges en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) med det formål at gøre det lettere for indehaverne at udøve deres ret til fri bevægelighed under covid-19-pandemien. Nævnte forordning bidrager også til at lette den gradvise ophævelse af restriktioner for den frie bevægelighed, der i overensstemmelse med EU-retten er indført af medlemsstaterne med henblik på at begrænse spredningen af sars-CoV-2, på en koordineret måde.
- (2) Forordning (EU) 2021/953 giver mulighed for accept af covid-19-attester udstedt af tredjelands statsborgere og deres familiemedlemmer, hvor Kommissionen finder, at disse covid-19-certifikater er udstedt i overensstemmelse med standarder, der skal anses for at svare til dem, der fastsættes i henhold til nævnte forordning. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 ⁽²⁾ skal medlemsstaterne desuden anvende de regler, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, på tredjelandsstatsborgere, der ikke er omfattet af nævnte forordnings anvendelsesområde, men som lovligt opholder sig eller bor på deres område, og som har ret til at rejse til andre medlemsstater i overensstemmelse med EU-retten. Derfor bør alle konklusioner om ækvivalens i denne afgørelse finde anvendelse på covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der er udstedt af Republikken Moldova til unionsborgere og deres familiemedlemmer. Tilsvarende bør sådanne konklusioner om ækvivalens på grundlag af forordning (EU) 2021/954 også gælde for covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Republikken Moldova til tredjelandsstatsborgere, som lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område, på de betingelser, der er fastsat i nævnte forordning.
- (3) Den 14. september 2021 forelagde Republikken Moldova Kommissionen detaljerede oplysninger om udstedelse af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater i henhold til »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet. Republikken Moldova meddelte Kommissionen, at landets covid-19-certifikater ifølge Republikken Moldovas opfattelse udstedes i overensstemmelse med en standard og et teknologisk system, som er interoperable med den tillidsramme, der er oprettet ved forordning (EU) 2021/953, og som gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. I denne forbindelse meddelte Republikken Moldova Kommissionen, at covid-19-certifikater, der udstedes af Republikken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet, indeholder de data, der er omhandlet i bilaget til forordning (EU) 2021/953.

⁽¹⁾ EUT L 211 af 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område under covid-19-pandemien (EUT L 211 af 15.6.2021, s. 24).

- (4) Republiken Moldova meddelte også Kommissionen, at den accepterer vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af medlemsstaterne og EØS-landene i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.
- (5) Efter anmodning fra Republiken Moldova gennemførte Kommissionen den 26. oktober 2021 tekniske test, som viste, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikaterne udstedes af Republiken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet, som er interoperabelt med den tillidsramme, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, og gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. Kommissionen bekræftede også, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af Republiken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet, indeholder de nødvendige data.
- (6) Republiken Moldova meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable vaccinationscertifikater for covid-19-vacciner. Disse omfatter i øjeblikket covid-19-vaccinerne Comirnaty, Vaxzevria, Janssen, Spikevax, BBIP-CorV, CoronaVac og Sputnik V.
- (7) Republiken Moldova meddelte også Kommissionen, at den udsteder interoperable testcertifikater for nukleinsyre-amplifikationstest og for hurtige antigenest, der er opført på den fælles og ajourførte liste over hurtige covid-19-antigenest, som er godkendt af Udvalget for Sundhedssikkerhed, der er nedsat ved artikel 17 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU ⁽³⁾, på grundlag af Rådets henstilling af 21. januar 2021 ⁽⁴⁾.
- (8) Republiken Moldova meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable restitutionscertifikater. Disse certifikater er gyldige i højst 180 dage efter datoen for den første positive test.
- (9) Republiken Moldova meddelte desuden Kommissionen, at når kontrollører i Moldova kontrollerer certifikater, vil personoplysningerne i disse certifikater blive behandlet udelukkende for at kontrollere og bekræfte indehaverens vaccinations-, test- eller restitutionsstatus og vil ikke blive opbevaret efterfølgende.
- (10) De elementer, der er nødvendige for at fastslå, at covid-19-certifikater udstedt af Republiken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet skal anses for at svare til dem, der er udstedt i henhold til forordning (EU) 2021/953, foreligger således.
- (11) Derfor bør covid-19-certifikater udstedt af Republiken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet accepteres på de betingelser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 5, artikel 6, stk. 5, og artikel 7, stk. 8, i forordning (EU) 2021/953.
- (12) For at denne afgørelse kan træde i kraft, bør Republiken Moldova forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.
- (13) For at beskytte Unionens interesser, navnlig på folkesundhedsområdet, kan Kommissionen anvende sine beføjelser til at suspendere anvendelsen af denne afgørelse eller ophæve den, hvis betingelserne i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2021/953 ikke længere er opfyldt.
- (14) I lyset af behovet for hurtigst muligt at forbinde Republiken Moldova til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953, bør denne afgørelse træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 14 i forordning (EU) 2021/953 —

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU af 22. oktober 2013 om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler og om ophævelse af beslutning nr. 2119/98/EF (EUT L 293 af 5.11.2013, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets henstilling af 21. januar 2021 om en fælles ramme for anvendelse og validering af hurtige antigenest og gensidig anerkendelse af covid-19-testresultater i EU (EUT C 24 af 22.1.2021, s. 1).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af Republikken Moldova i overensstemmelse med »COVID-19 Vaccination Record (SIA RVC-19)«-systemet, anses med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen for at svare til dem, der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

Artikel 2

Republikken Moldova forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/1995**af 15. november 2021****om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Georgien, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for at lette fri bevægelighed under covid-19-pandemien ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2021/953 fastlægges en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) med det formål at gøre det lettere for indehaverne at udøve deres ret til fri bevægelighed under covid-19-pandemien. Nævnte forordning bidrager også til at lette den gradvise ophævelse af restriktioner for den frie bevægelighed, der i overensstemmelse med EU-retten er indført af medlemsstaterne med henblik på at begrænse spredningen af sars-CoV-2, på en koordineret måde.
- (2) Forordning (EU) 2021/953 giver mulighed for accept af covid-19-attester udstedt af tredjelande til unionsborgere og deres familiemedlemmer, hvor Kommissionen finder, at disse covid-19-certifikater er udstedt i overensstemmelse med standarder, der skal anses som at svare til dem, der fastsættes i henhold til nævnte forordning. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 ⁽²⁾ skal medlemsstaterne desuden anvende de regler, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, på tredjelandsstatsborgere, der ikke er omfattet af nævnte forordnings anvendelsesområde, men som lovligt opholder sig eller bor på deres område, og som har ret til at rejse til andre medlemsstater i overensstemmelse med EU-retten. Derfor bør alle konklusioner om ækvivalens i denne afgørelse finde anvendelse på covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der er udstedt af Georgien til unionsborgere og deres familiemedlemmer. Tilsvarende bør sådanne konklusioner om ækvivalens på grundlag af forordning (EU) 2021/954 også gælde for covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Georgien til tredjelandsstatsborgere, som lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område, på de betingelser, der er fastsat i nævnte forordning.
- (3) Den 20. august 2021 forelagde Georgien Kommissionen detaljerede oplysninger om udstedelse af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater i henhold til »Georgia e-health App«-systemet. Georgien meddelte Kommissionen, at dets covid-19-certifikater ifølge Georgien opfattelse udstedes i overensstemmelse med en standard og et teknologisk system, som er interoperabelt med den tillidsramme, der er oprettet ved forordning (EU) 2021/953, og som gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. I denne forbindelse oplyste Georgien Kommissionen om, at covid-19-certifikater, der udstedes af Georgien i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet, indeholder de data, der er omhandlet i bilaget til forordning (EU) 2021/953.
- (4) Georgien meddelte også Kommissionen, at den accepterer vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af medlemsstaterne og EØS-landene i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

⁽¹⁾ EUT L 211 af 15.6.2021, s. 1.⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område under covid-19-pandemien (EUT L 211 af 15.6.2021, s. 24).

- (5) Efter anmodning fra Georgien gennemførte Kommissionen den 14. oktober 2021 tekniske test, som viste, at Georgien udsteder covid-19-vaccinations-, og restitutioncertifikater i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet, som er interoperabelt med den tillidsramme, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, og gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. Kommissionen bekræftede også, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Georgien i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet, indeholder de nødvendige data.
- (6) Georgien meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable vaccinationscertifikater for covid-19-vacciner. Disse omfatter i øjeblikket Comirnaty, Vaxzevria, CoronaVac og covid-19-vaccinen (Vero Cell), Inactivated by Sinopharm (Beijing Institute of Biological Products).
- (7) Georgien meddelte også Kommissionen, at den udsteder interoperable testcertifikater for nukleinsyre-amplifikationstest, men ikke for hurtige antigen test.
- (8) Georgien meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable restitutioncertifikater. Disse certifikater er gyldige i højst 180 dage efter datoen for den første positive test.
- (9) Georgien meddelte desuden Kommissionen, at når kontrollører i Georgien kontrollerer certifikater, vil personoplysningerne i disse certifikater blive behandlet udelukkende for at kontrollere og bekræfte indehaverens vaccinations-, test- eller restitutionstatus og vil ikke blive opbevaret efterfølgende.
- (10) De elementer, der er nødvendige for at fastslå, at covid-19-certifikater udstedt af Georgien i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet skal anses for at svare til dem, der er udstedt i henhold til forordning (EU) 2021/953, foreligger således.
- (11) Derfor bør covid-19-certifikater udstedt af Georgien i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet accepteres på de betingelser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 5, artikel 6, stk. 5, og artikel 7, stk. 8, i forordning (EU) 2021/953.
- (12) For at denne afgørelse kan være operationel, bør Georgien forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.
- (13) For at beskytte Unionens interesser, navnlig på folkesundhedsområdet, kan Kommissionen anvende sine beføjelser til at suspendere anvendelsen af denne afgørelse eller ophæve den, hvis betingelserne i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2021/953 ikke længere er opfyldt.
- (14) I lyset af behovet for hurtigst muligt at forbinde Georgien til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953, bør denne afgørelse træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 14 i forordning (EU) 2021/953 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Georgien i overensstemmelse med »Georgia e-health App«-systemet, anses med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen for at svare til dem, der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

Artikel 2

Georgien forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/1996**af 15. november 2021****om ækvivalens mellem de covid-19-certifikater, der udstedes af Republikken Serbien, og de certifikater, der udstedes i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953, med henblik på at lette udøvelsen af retten til fri bevægelighed inden for Unionen****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/953 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for at lette fri bevægelighed under covid-19-pandemien ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2021/953 fastlægges en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) med det formål at gøre det lettere for indehaverne at udøve deres ret til fri bevægelighed under covid-19-pandemien. Nævnte forordning bidrager også til at lette den gradvise ophævelse af restriktioner for den frie bevægelighed, der i overensstemmelse med EU-retten er indført af medlemsstaterne med henblik på at begrænse spredningen af sars-CoV-2, på en koordineret måde.
- (2) Forordning (EU) 2021/953 giver mulighed for accept af covid-19-attester udstedt af tredjelande til unionsborgere og deres familiemedlemmer, hvor Kommissionen finder, at disse covid-19-certifikater er udstedt i overensstemmelse med standarder, der skal anses for at svare til dem, der fastsættes i henhold til nævnte forordning. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 ⁽²⁾ skal medlemsstaterne desuden anvende de regler, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, på tredjelandsstatsborgere, der ikke er omfattet af nævnte forordnings anvendelsesområde, men som lovligt opholder sig eller bor på deres område, og som har ret til at rejse til andre medlemsstater i overensstemmelse med EU-retten. Derfor bør alle konklusioner om ækvivalens i denne afgørelse finde anvendelse på covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der er udstedt af Republikken Serbien til unionsborgere og deres familiemedlemmer. Tilsvarende bør sådanne konklusioner om ækvivalens på grundlag af forordning (EU) 2021/954 også gælde for covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Republikken Serbien til tredjelandsstatsborgere, som lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område, på de betingelser, der er fastsat i nævnte forordning.
- (3) Den 27. september 2021 gav Republikken Serbien Kommissionen detaljerede oplysninger om udstedelse af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater i henhold til »Digital Green Certificate«-systemet. Republikken Serbien meddelte Kommissionen, at landets covid-19-certifikater ifølge Republikken Serbiens opfattelse udstedes i overensstemmelse med en standard og et teknologisk system, som er interoperable med den tillidsramme, der er oprettet ved forordning (EU) 2021/953, og som gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. I denne forbindelse meddelte Republikken Serbien Kommissionen, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater, der udstedes af Republikken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet, indeholder de data, der er omhandlet i bilaget til forordning (EU) 2021/953.

⁽¹⁾ EUT L 211 af 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/954 af 14. juni 2021 om en ramme for udstedelse, kontrol og accept af interoperable covid-19-vaccinations-, test- og restitutioncertifikater (EU's digitale covidcertifikat) for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig eller bor på medlemsstaternes område under covid-19-pandemien (EUT L 211 af 15.6.2021, s. 24).

- (4) Republiken Serbien meddelte også Kommissionen, at den accepterer vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af medlemsstaterne og EØS-landene i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.
- (5) Efter anmodning fra Republiken Serbien gennemførte Kommissionen den 3. november 2021 tekniske test, som viste, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikaterne udstedes af Republiken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet, som er interoperabelt med den tillidsramme, der er fastsat i forordning (EU) 2021/953, og gør det muligt at kontrollere certifikaternes ægthed, gyldighed og integritet. Kommissionen bekræftede også, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af Republiken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet, indeholder de nødvendige data.
- (6) Republiken Serbien meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable vaccinationscertifikater for covid-19-vacciner. Disse vacciner omfatter i øjeblikket Comirnaty, Vaxzevria, BBIBP-CorV og Sputnik V.
- (7) Republiken Serbien meddelte også Kommissionen, at den udsteder interoperable testcertifikater for nukleinsyre-amplifikationstest og for hurtige antigen-test, der er opført på den fælles og ajourførte liste over hurtige covid-19-antigen-test, som er godkendt af Udvalget for Sundhedssikkerhed, der er nedsat ved artikel 17 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU ⁽³⁾, på grundlag af Rådets henstilling af 21. januar 2021 ⁽⁴⁾.
- (8) Republiken Serbien meddelte desuden Kommissionen, at den udsteder interoperable restitutionscertifikater. Disse certifikater er gyldige i højst 180 dage efter datoen for den første positive test.
- (9) Republiken Serbien meddelte desuden Kommissionen, at når kontrollører i Serbien kontrollerer certifikater, vil personoplysningerne i disse certifikater blive behandlet udelukkende for at kontrollere og bekræfte indehaverens vaccinations-, test- eller restitutionsstatus og vil ikke blive opbevaret efterfølgende.
- (10) De elementer, der er nødvendige for at fastslå, at covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater udstedt af Republiken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet skal anses for at svare til dem, der er udstedt i henhold til forordning (EU) 2021/953, foreligger således.
- (11) Derfor bør covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater udstedt af Republiken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet accepteres på de betingelser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 5, artikel 6, stk. 5, og artikel 7, stk. 8, i forordning (EU) 2021/953.
- (12) For at denne afgørelse kan træde i kraft, bør Republiken Serbien forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.
- (13) For at beskytte Unionens interesser, navnlig på folkesundhedsområdet, kan Kommissionen anvende sine beføjelser til at suspendere anvendelsen af denne afgørelse eller ophæve den, hvis betingelserne i artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2021/953 ikke længere er opfyldt.
- (14) Med henblik på hurtigst muligt at forbinde Republiken Serbien til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953, bør denne afgørelse træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 14 i forordning (EU) 2021/953 —

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU af 22. oktober 2013 om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler og om ophævelse af beslutning nr. 2119/98/EF (EUT L 293 af 5.11.2013, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets henstilling af 21. januar 2021 om en fælles ramme for anvendelse og validering af hurtige antigen-test og gensidig anerkendelse af covid-19-testresultater i EU (EUT C 24 af 22.1.2021, s. 1).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Covid-19-vaccinations-, test- og restitutionscertifikater, der udstedes af Republikken Serbien i overensstemmelse med »Digital Green Certificate«-systemet, anses med henblik på at fremme retten til fri bevægelighed inden for Unionen for at svare til dem, der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/953.

Artikel 2

Republikken Serbien forbindes til tillidsrammen for EU's digitale covidcertifikat, der er fastsat ved forordning (EU) 2021/953.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA